

Distrito Escolar Unificado de Conejo Valley  
Servicios de apoyo estudiantil  
Aprendices multilingües

COMITÉ ASESOR DE PADRES DE APRENDICES DE INGLÉS DEL DISTRITO  
(DELAC, por sus siglas en inglés)

Actas

29 de noviembre del 2022, 10:00 a.m.-12:00 p.m.

En persona

<b><u>Representantes de DELAC</u></b>	<b><u>Personal</u></b>
Primaria Banyan – Claudia Oseguera	Dr. Ricardo Araiza, Director de aprendices multilingües
Primaria Aspen – Cesar Flores	Nancy Moreno, Secretaria de aprendices multilingües
Primaria Conejo - Blanca Avalos (alterno)	Susie Stanziano, Asistente superior de oficina
Primaria EARTHs – Patricia Mendoza	Dra. Shanna M. Egans, Superintendente asistente de servicios estudiantiles
Primaria Glendwood - Angelica Tun (alterno)	
Primaria Ladera Stars – Evelyn Delgado	
Primaria Lang Ranch - Carolina Prosser (temporal)	<b><u>Representantes de DELAC ausentes</u></b>
Primaria Madrona - Rosa Lima	Primaria Acacia – Raquel Iñiguez
Primaria Maple- Lucely Duarte	Primaria Conejo – Agustín Santiago
Primaria Westlake – Katrin Bergauer	Primaria Cypress – Janet Tseng
Primaria Westlake Hills – Diana Sarceno	Primaria Maple - Maria Rosales
Secundaria Colina – Carina Pivaral	Primaria Walnut – Irene Rodiles Alvarez
Secundaria Redwood - Eulalia Soriano	Primaria Weathersfield - Alma G Molina Valenciana
Secundaria Sequoia – Evelyn Delgado (sustituta)	Primaria Wildwood – Dzmantry Akva
Preparatoria CVHS & TOHS – Helena Krostag	Secundaria Los Cerritos – Sara Oscanoa
Preparatoria WHS - Jorge Mendoza (alterno)	Secundaria Sequoia – Ana Garcia
	Escuela Sycamore Canyon - Gulnihal Ertugrul
	Preparatoria WHS – Carolina Vazquez
	<b><u>Representantes alternativos ausentes</u></b>
	Primaria Acacia – Carolina Zúñiga (alterno)
	Primaria Glenwood – Carmen Escalante (alterno)
	Primaria Maple – Andrea Pinto (alterno)
	Primaria Walnut - Sara Zamora (alterno)
	Primaria Westlake Hills – Alejandro Téllez (alterno)
	Secundaria Los Cerritos - Isabel Carrillo (alterno)
	Secundaria Redwood – Patricia Aguirre (alterno)
	Preparatoria NPHS – Gisella Stanley (temporal)
	Preparatoria WHS – Egda Jimenez (alterno)

## I. Disposiciones de apertura

- A. Carina Pivaral, presidente de DELAC, convocó la junta a las 10:11 a.m.
- B. Juramento a la bandera
- C. Aprobación de la agenda
- D. Moción para aprobar la agenda. La agenda fue aprobada por la Sra. Evelyn Delgado y secundada por la Sra. Helena Krostag.

## II. Reportes

- A. Reporte del Comité asesor del distrito (DAC, por sus siglas en inglés) – La Sra. Carina Pivaral presentó un reporte sobre la reunión de DAC.
- B. Reporte del Comité de ayuda comunitaria (COC, por sus siglas en inglés) – No se presentó un reporte.
- C. Presupuesto/LCAP reporte del comité – No se presentó un reporte. La próxima junta se llevará a cabo el 7 de diciembre.
- D. Reportes de las escuelas (Estatuto, Artículo VII, Reglamento permanente, Artículo II)
  - **Acacia** – No presentó un reporte.
  - **Aspen** – No presentó un reporte.
  - **Banyan** – No presentó un reporte
  - **Conejo** – No presentó un reporte.
  - **Cypress** – No presentó un reporte.
  - **EARTHS** –
    - Actualizaciones de ELAC:
      - La junta de ELAC se llevó a cabo el día 3 de noviembre. Se habló de los siguientes temas:
        - Introducción al programa de ELAC
        - SPSA
        - La feria del libro
        - Voluntarios
  - **Glenwood** – No presentó un reporte.
  - **Ladera Stars Academy** –
    - Actualizaciones de ELAC:

- La próxima junta de ELAC se llevará a cabo el 5 de diciembre.
- **Lang Ranch** - No presentó un reporte.
- **Madrona** –
  - Actualizaciones:
    - La feria del libro se llevó a cabo del 2 de noviembre al 10 de noviembre.
    - Los estudiantes continúan con las clases de cuerdas, banda y coro.
    - El día 8 de noviembre tuvimos un entrenamiento de “tirador activo” que fue realizado por el departamento del alguacil del condado de Ventura.
    - La junta de SEDAC se llevó a cabo el día 19 de noviembre.
    - La asamblea del día de los veteranos se llevó a cabo el 10 de noviembre.
    - El 18 de noviembre se llevó a cabo el día de espíritu estudiantil.
  - Actualizaciones de ELAC:
    - Nuestra próxima junta de ELAC se llevará a cabo el 5 de diciembre.
- **Maple** –
  - Actualizaciones de ELAC:
    - La junta de ELAC se llevó a cabo el día 3 de octubre. Se habló de los siguientes temas:
      - Introducción a ELAC
      - Como tener acceso a Smores
      - Programa de enlace para padres
  - Actualizaciones de ELAC:
    - La próxima junta de ELAC se llevará a cabo el día 17 de enero.
- **Sycamore** – No presentó un reporte.
- **Walnut** – No presentó un reporte.
- **Weathersfield** – No presentó un reporte.
- **Westlake Elementary** –
  - Actualizaciones:
    - Nuestra recaudación de fondos anual se llevó a cabo el día 18 de noviembre.
  - Actualizaciones de ELAC:
    - La próxima junta de ELAC se llevará a cabo el día 30 de noviembre.
- **Westlake Hills** – No presentó un reporte.
- **Wildwood** - No presentó un reporte.

- **Colina –**
  - Actualizaciones:
    - Los maestros de inglés y el subdirector se reunieron con los estudiantes para hablar del desarrollo, barreras e intervenciones.
    - Las pruebas de SRI fueron finalizadas en nuestra escuela.
  - Actualizaciones de ELAC:
    - Nuestra junta de ELAC se llevará a cabo el día 6 de diciembre.
  
- **Los Cerritos** - No presentó un reporte.
  
- **Redwood –**
  - Actualizaciones de ELAC:
    - La junta de ELAC se llevó a cabo el día 14 de noviembre. Se habló de los siguientes temas:
      - Pruebas de ELPAC
      - Asistencia escolar
      - SPSA
  
- **Sequoia –** No se presentó un reporte.
  
- **NPHS –** No presentó un reporte.
  
- **TOHS –**
  - Actualizaciones:
    - Brindamos información y beneficios de lo siguiente:
      - LCAP y como tener mas participación de los padres el la encuesta de LCAP
      - SPSA
      - SSC
      - Entregamos volantes con la fecha de la próxima junta donde se hablará de cómo ayudar a preparar a los estudiantes para la universidad.
  - Actualizaciones de ELAC:
    - Nuestra próxima junta de ELAC se llevará a cabo el 2 de febrero.
  
- **WHS –** No presentó un reporte.
  
- **CVHS -** No presentó un reporte.

#### **D. Comentarios públicos**

- A. No hubo comentarios públicos.

### **III. Información/Artículos de discusión**

- A. Información/Presentación: “ELlevation” por el Dr. Ricardo Araiza, Director de aprendices multilingües
- El Dr. Araiza dio una presentación y brindó información de ELlevation. También compartió lo siguiente:
    - ¿Qué es ELlevation?
    - Cronología del año escolar
    - Reuniones a través de Ellevation
    - Recién Llegado: asignación y revisión de metas para los aprendices de inglés
    - Reunión intensiva: En - Riesgo & LTEL
    - Reunión para Candidatos de RFEP
    - Reunión para estudiantes que están desarrollando normalmente
    - Tipos de formularios de evaluación del maestro
    - Muestra de evaluación del maestro para estudiantes RFEP
    - Muestra de evaluación del maestro para candidatos de RFEP
    - Muestra de la evaluación del maestro para estudiantes con un desarrollo normativo
- B. Información/Presentación: Reclasificación por el Dr. Ricardo Araiza, Director de aprendices multilingües
- El Dr. Araiza dio una presentación y brindó información de Reclasificación. También compartió lo siguiente:
    - Criterios para la reclasificación del departamento de educación de California
    - Gráfico de reclasificación para el 2022-23
    - Evaluación del dominio del idioma inglés: Prueba de suficiencia en el idioma inglés de California (ELPAC)
    - Recomendación del maestro
    - Habilidades básicas relativas a los estudiantes con dominio del inglés
    - Consulta con el padre
    - Estudiantes reclasificados en el año escolar 2021-22
    - Estudiantes aprendices de inglés 2022-23
- C. Información/Presentación: Comunicación escrita para los padres de familia por el Dr. Ricardo Araiza, Director de aprendices multilingües
- El Dr. Araiza dio una presentación y brindó información de la Comunicación de padres por escrito. También compartió lo siguiente:
    - Cartas para padres - Notificaciones de las pruebas de ELPAC
    - Cartas para los padres a través de Ellevation
    - Carta de los padres para la salida del programa

#### **IV. Artículos de Acción – General**

- Ninguno

#### **V. Artículos de Acción – Consentimiento**

- Revisión y aprobación de las minutas del mes de octubre.
- La Sra. Sonia Avalos hizo la moción y fue secundada por la Sra. Evelyn Delgado.

#### **VI. Aplazamiento/Clausura**

- La próxima reunión se llevará a cabo el 31 de enero del 2023.
- Se levantó la sesión a las 11:28 a.m.